

FIRST QUARTER

JANUARY, 1924

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the
Society of Biblical Archaeology

January



1924

JANUARY 15

PUBLISHED BY THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

Price Fifteen Shillings

INDEXES

TO THE
TRANSACTIONS AND JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY

FOR THE YEARS 1827-1888.

Price Four Shillings and Sixpence.

FOR THE YEARS 1889-1903.

Price Four Shillings and Sixpence.

Members are asked to sell or present the following numbers of the R.A.S. Journal :—

OLD SERIES.

1842. Vol. XIII. 1848. Pt. II. 1861. Pt. III.

NEW SERIES.

1870. Vol. IV, Pt. II. 1882. Vol. XIV, Pts. III, IV.
1873. Vol. VI, Pt. II. 1883. Vol. XV, Pts. I, II.
1879. Vol. XI, Pt. III. 1885. Vol. XVII, Pt. IV.
1881. Vol. XIII, Pt. I.

PRESENT SERIES.

1903. Pts. I, III. 1904. Pts. I, II, III.

PAMPHLETS.

A new list of Pamphlets up to 1921 is for sale at 9d.

LONDON :

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,

74 GROSVENOR STREET, W. 1.

THE JOURNAL
OF
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

1924

1924

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND
FOR
1924



PUBLISHED BY THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1.

M DCCC XXIV

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LIMITED



PRINTERS, HERTFORD

CONTENTS FOR 1924

ARTICLES

	PAGE
Phonetics of the Gilgit Dialect of Shina. By D. L. R. LORIMER	1
Some Remarks on Free Will and Predestination in Islam, together with a translation of the Kitabu-l Qadar from the Sahih of al-Bukhari. By A. GUILLAUME	43
The Babylonian and Persian Sacaea. By S. LANGDON	65
The Religion of Ahmad Shah Bahmani. By W. HAIG	73
The Pictures of the Royal Asiatic Society. By W. FOSTER	81
Notes on the Phonetics of the Gilgit Dialect of Shina. By D. L. R. LORIMER	177
The So-called Injunctions of Mani. By A. V. WILLIAMS JACKSON	213
Dramatic Representations in South India. By K. N. SITARAM	229
Some Words and Sentences illustrating the Argot of the Doms. By C. PHILLIPS CAPE; ed. by STEN KONOW	239
Proto-Hittite. By A. H. SAYCE	245
The Earlier History of the Arabian Nights. By D. B. MACDONALD	353
Three Mathura Inscriptions and their bearing on the Kushana Dynasty. By DAYA RAM SAHNI, M.A., Rai Bahadur	399
Pictographic Reconnaissances. Part VI. By L. C. HOPKINS	407
Cerebralization of Sindhi. By R. L. TURNER	555
The Identification of the Chinese Phoenix. By M. U. HACHISUKA	585
Akbar's Infallibility Decree of 1579. By F. W. BUCKLER	590
Rudaki and Pseudo-Rudaki. By E. DENISON ROSS	609

MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

Karsa Karsapana. By H. W. CODRINGTON	93
A Grant of the Vakataka Queen Prabhavatigupta. By Y. R. GUPTA	94
Suresvara and Mandana-Misra. By M. HIRIYANNA	96
The Termination <i>Waih</i> in Persian Proper Names. By A. MINGANA	97
Public Health in Ancient China. By W. PERCEVAL YETTS	98
The Indian Antiquary	100
Fondation de Goeje	101

	PAGE
Mount D'Eli. By K. G. SETHA AIYAR	257
The <i>Allahu</i> -Bird = <i>Coracias garrulus</i> , Linn. By R. CAMPBELL THOMPSON	258
Note on Ophir. By H. HIRSCHFELD	260
The Kundamala of Dignaga Acarya. By F. W. THOMAS	261
The Pada-Taditaka of Syamilaka. By F. W. THOMAS .	262
Were the Asuras Assyrians? By HANNES SKÖLD	265
Note on <i>JRAS.</i> , p. 136. By F. KRENKOW	267
Note on Col. Lorimer's Phonetics of Gilgit Shina (<i>JRAS.</i> January, pp. 1-42; April, pp. 177-212). By T. GRAHAME BAILEY	435
Bekanata and Bikaner. By A. C. WOOLNER	439
A Note from the Memoirs of Jahangir. By JARL CHARPENTIER	440
Amity and the Man. By C. A. F. RHYS DAVIDS	442
Note on Indra in Mahayanist Buddhism. By G. WILLOUGHBY-MEADE	444
Sanskrit Masculines Plural in <i>-āni</i> . By F. W. THOMAS	449
Note on a Prakrit Dictionary. By E. LEUMANN	440
A Babylonian Explanatory Text. By R. CAMPBELL THOMPSON	452
The "Yuzghat" Inscription revised. By A. H. SAYCE	645
Philological Note. By S. LANGDON	654
Sanskrit Masculines Plural in <i>-āni</i> ? By L. D. BARNETT	655
On Sina Cerebrals. By G. A. GRIERSON	656
A Note on Kundamala. By S. K. DÉ	663
The Moriyas of the Sangam Works. By K. G. SANKAR	664
Svapna-Vasavadatta of Bhasa. By T. GANAPATI SASTRI	668
"Kur. Kur = Hellebore. By R. CAMPBELL THOMPSON	669
<i>Drakhme</i> and <i>Stater</i> in Khotan. By F. W. THOMAS	671

NOTICES OF BOOKS

Reviews by T. G. Pinches

1. A. H. SAYCE. <i>Reminiscences</i>	103
2. I. SCHEFTELOWITZ. <i>Die Entstehung der Manichäischen Religion und des Erlösungsmysteriums</i>	104
3. W. H. LANE. <i>Babylonian Problems</i>	105
4. E. F. WEIDNER. <i>Die Assyriologie, 1914-22</i>	106
5. S. A. B. MERCER. <i>Assyrian Grammar</i>	106
6. <i>Handbook of Syria (Naval Staff, Admiralty)</i>	107
7. C. L. TRUMPER. <i>Historical Sites in Palestine</i>	107
8. H. ZIMMERN. <i>Der Alte Orient, 23 Jahrgang</i>	108

	PAGE
D. D. P. SANJANA. The Dinkard. By L. C. Casartelli	108
A. T. CLAY. The Origin of Biblical Traditions. By A. H. Sayce	111
MRS. R. L. DEVONSHIRE. Some Cairo Mosques and their Founders. By A. R. Guest	116
MRS. R. L. DEVONSHIRE. Relation d'un Voyage du Sultan Qaitbai en Palestine et en Syrie, traduit de l'Arabe. By D. S. Margoliouth	117
R. GROUSSET. Histoire de l'Asie, Vols. I, II. By F. E. Pargiter	117
P. M. TIN and G. H. LUCE. The Glass Palace Chronicle of the Kings of Burma. By C. O. Blagden	119

Works on Indonesia reviewed by C. O. Blagden

1. T. DE KLEEN. Mudra's op Bali	120
2. G. KOLFF. Djâwâ	120
3. G. A. WILKEN. The Sociology of Malayan Peoples.	121
4. C. H. POWNALL. The Writing of Malay	121
C. M. ENRIQUEZ. A Burmese Arcady. By P. M. Tin	122

Reviews by G. L. M. Clouston

1. T. W. ARNOLD and R. A. NICHOLSON. A Volume of Oriental Studies presented to E. G. Browne on his 60th Birthday	123
2. D. NIELSEN. Der Dreieinige Gott in Religions-Historischer Beleuchtung	126
3. J. PLESSIS. Etudes sur les Textes concernant Ishtar-Astarte	126
4. V. CHAUVIN. Bibliographie des Ouvrages Arabes ou Relatifs aux Arabes publiés dans l'Europe Chrétienne de 1810 à 1885	127
5. C. G. HOWARD. Shuwa Arabic Stories	128
6. F. KRAELITZ. Osmanische Urkunden in Türkischer Sprache aus der Zweiten Hälfte des 15 Jahrhunderts	128
7. I. EISENBERG. Qişaşu'l-Anbiyâ	129
8. J. A. M. AL-ZAMAKHSHARĪ. Asâsu'l-Balāgha	130
9. E. SACHAU. Ein Verzeichnis Muhammedanischer Dynastien	130
10. E. DINET and S. BEN IBRAHIM. L'Orient vu de l'Occident	130
11. K. TALLQUIST. Old Assyrian Laws	131
12. W. SZCZEPANSKI. Les Habitants de la Palestine Primitive jusqu'à 1400 B.C.	131
13. T. KOWALSKI. Enigmes Populaires Turques	131
14. T. KOWALSKI. Etudes sur la Forme de la Poésie des Peuples Turcs	131

	PAGE
A. U. S. IBN H. AL-USHNĀNDĀNĪ. Kitāb Ma'anī-sh-Shi'r. By F. Krenkow	133
I. EISENBERG. Vita Prophetarum. By H. Hirschfeld .	136
T. H. ROBINSON. Prophecy and the Prophets in Ancient Israel. By H. Hirschfeld	137
R. NARASIMHĀCHĀR. Epigraphia Carnatica. By R. Sewell	138
R. E. ENTHOVEN. The Tribes and Castes of Bombay. By S. M. Edwardes	139
B. KARLGREN. Sound and Symbol in Chinese. By L. C. Hopkins	140
A. STEIN. Serindia. By L. Giles	141
A. S. BEVERIDGE. The Bābur-nāma in English. By W. Haig	272
H. A. GILES. Gems of Chinese Literature. By L. C. Hopkins	273
H. A. GILES. The Travels of Fa-hsien (A.D. 399-414). By W. Perceval Yetts	274

Some Recent Persian Books reviewed by E. G. Browne

1. G. LE STRANGE and R. A. NICHOLSON. The Fārs- nāma of Ibnu'l-Balkhī	275
2. MUHAMMAD IBN 'ALĪ . . . AR-RĀWANDĪ. The Rāhatu's Šudūr of Ar-Rāwandī	276
3. R. A. NICHOLSON. The Idea of Personality in Šūfism	277
4. R. LEVY. Persian Literature: An Introduction .	278
5. Publications of the "Kaviani" Press, Berlin.	279

*Books on India and Central Asia reviewed by
T. Grahame Bailey*

1. A. FOUCHER. L'Art Gréco-Bouddhique du Gandhāra	281
2. R. GAUTHIOT. Essai de Grammaire Sogdienne	283
3. J. HERTEL. Die Zehn Prinzen	283
4. S. AHMAD KHAN. Bombay: A History of the Anglo-Portuguese Negotiations.	284
5. S. AHMAD KHAN. East India Trade in the Seven- teenth Century	284
6. A. K. COOMARASWAMY. Catalogue of Indian Collec- tions in Museum of Fine Arts, Boston	285
7. A. K. COOMARASWAMY. Portfolio of Indian Art .	285
8. Journal of Department of Letters, University of Calcutta, Vol. X	286
9. J. P. SINGHAL. Eternal Truth	286
10. H. M. HOCART. Archæology of Ceylon, Annual Report	287
11. R. C. KAK. Antiquities of Bhimbar and Rajauri .	287

	PAGE
12. J. MARSHALL. Annual Report of Director-General of Archæology in India	287
13. L. D. S. PILLAI. Indian Ephemeris	288

Indica. Reviews by L. D. Barnett

1. Gaekwad's Oriental Series, Nos. XX, XXIV	288
2. The Princess of Wales Saraswati Bhavana Texts, Nos. 1-6	290
The Princess of Wales Saraswati Bhavana Studies, Vols. 1, 2	290
3. A. A. MACDONELL. Hymns from the Rigveda	291
4. E. J. THOMAS. Vedic Hymns	291
5. W. CALAND. Das Jaiminiya-brāhmaṇa in Auswahl	291
6. E. HULTZSCH. Das Baudhāyana-dharmasūtra	292
7. W. CALAND. The Jaiminigr̥hyasūtra belonging to the Sāmaveda	292
8. F. W. THOMAS. Brihaspati Sutra	292
9. N. B. UTGIKAR. The Virāṭaparvan of the Mahābhārata	293
10. E. ABEGG. Der Pretakalpa des Garuḍa-Purāṇa	295
11. S. K. DÉ. Studies in the History of Sanskrit Poetics	296
12. R. KUNTALA. The Vakrokti-Jivita	296
13. P. V. KANE. The Sāhityadarpaṇa of Viśvanātha	297
14. J. HERTEL. On the Literature of the Shvetambaras of Gujarat	297
15. J. HERTEL. Bharatakadvātrimśikā	298
16. J. HERTEL. The Pañchākhyānavārttika	298
17. C. KRAUSE. Prinz Aghata. Die Abenteuer Ambadas	298
18. J. HERTEL. Kaufmann Tschampaka von Dschinakirti	299
19. L. DE LA VALLÉE POUSSIN. L'Abhidharmakośa de Vasubhandhu	300
20. P. L. VAIDYA. Études sur Āryadeva et son Catuḥśataka	302
21. MRS. RHYS DAVIDS. Tikapaṭṭhāna of the Abhidhamma Piṭaka. Part II	303
22. MRS. RHYS DAVIDS. Tikapaṭṭhāna of the Abhidhamma Piṭaka. Part III	304
23. A. P. BUDDHADATTA THERO. Sammoha-vinodanī, Abhidhamma-piṭaka Vibhangatthakatha	304
24. PE MAUNG TIN. The Path of Purity	304
25. D. KŌSAMBĪ. Anuruddhācariyaviracitō Abhidhammatthasaṅgahō	304
26. B. C. LAW. The Life and Work of Buddhaghosa	304
27. A. STEIN and G. A. GRIERSON. Hatim's Tales	305
DE LACY O'LEARY. The Coptic Theotokia. By W. E. Crum	307

	PAGE
H. JUNKER and H. DEMEL. Das Kloster am Isisberg. By De Lacy O'Leary	309
W. H. WORRELL. The Coptic Manuscripts in the Freer Collection. By De Lacy O'Leary	310
REV. FR. GABRIEL. Syro-Chaldaic Grammar. By J. P. Margoliouth	311

*Some Recent Egyptological Works reviewed by
A. M. Blackman*

1. Hieroglyphic Texts from Egyptian Stelæ in the British Museum	313
2. J. B. BURY, S. A. COOK, P. E. ADCOCK. The Cambridge Ancient History. Vol. I: Egypt and Babylonia	315
3. E. CHASSINAT. Le Temple d'Edfou	325
4. E. NAVILLE. Champollion	325
5. J. H. BREASTED. The Oriental Institute of the University of Chicago	326
6. L. KLEBS. Die Reliefs und Malereien des Mittleren Reiches	327
A. M. BLACKMAN. Luxor and its Temples. By T. E. Peet	327
C. J. GADD. The Fall of Nineveh. By E. Burrows	329
L. A. MAYER and J. GARSTANG. British School of Archæology in Egypt. By E. Burrows	330
W. S. DAVIS. A Short History of the Near East from the Founding of Constantinople. By E. Burrows	331
F. AYSCOUGH. Fir-Flower Tablets. By L. Giles	332
J. P. BRUCE. Chu Hsi and His Masters. By H. A. Giles	459
H. CORDIER. Mélanges d'Histoire et de Géographie Orientales. By L. C. Hopkins	462
Transactions of the Oriental Ceramic Society. By W. Perceval Yetts	463
R. L. HOBSON and A. L. HETHERINGTON. The Art of the Chinese Potter. By W. Perceval Yetts	464
F. AYSCOUGH. Friendly Books on Far Cathay. By W. Perceval Yetts	465
U. POPE-HENNESSY. Early Chinese Jades. By L. GILES	466

*Brief Notices of Recent Books relating to the Far East.
By F. Ayscough*

1. J. WEBSTER. The Kan Ying Pien	469
2. Kyōto Teikoku Daigaku Bungaku-bu Eiin Tō-shōhun Dai-ichi-shū	470
3. SONG ONG SIANG. One Hundred Years of the Chinese in Singapore	471

	PAGE
4. O. RUTTER. Through Formosa	472
5. M. W. DE VISSER. The Arhats in China and Japan	472
6. G. SCHURHAMMER. Shin-To	473
7. K. HAUSHOFER. Japan und die Japaner	473
8. J. H. GUBBINS. The Making of Modern Japan	474
9. J. W. ROBERTSON SCOTT. The Foundations of Japan	474

Indica. Reviews by L. D. Barnett

1. C. A. F. RHYS DAVIDS. A Buddhist Manual of Psychological Ethics	478
2. K. V. SUBRAHMANYA AIYAR. Travancore Archæological Series	481
3. Acta Orientalia	481
4. J. J. MODI. The Journal of the K. R. Cama Oriental Institute	482
5. R. TAGORE and S. TAGORE. The Visva-bharati Quarterly, Vols. I and II	482
6. R. C. PARIKH. Purātattvā	483
7. R. C. PARIKH. Arya-vidyā-Vyākhyāna-Mālā	483
8. D. KOSAMBĪ. Buddha-līla-Sāra-Saṃgraha	483
9. P. VIDYĀLANKĀRA. Rāja-nīti-Śāstra	484
10. P. VIDYĀLANKĀRA. Rāṣṭriya-āya-vyaya-Śāstra	484
11. GANGĀ-PRASĀD. Aṅgrez-Jāti-kā Itihās	484
12. GANGĀ-PRASĀD. Bhārat-Varṣ-kā Itihās	484
13. K. NAG. Les Théories Diplomatiques de l'Inde Ancienne et l'Arthaçāstra	484
14. M. WALLESER. Das Edict von Bhabra	485
15. G. SLATER. The Dravidian Element in Indian Culture	485
16. RAI BAHADUR H. LAL. Sagar-Saroj	487
17. M. MACNICOL. Poems by Indian Women	488
18. E. P. RICE. A History of Kanarese Literature	489
19. W. CALAND. Twee Oude Fransche Verhandelingen over Het Hindoeïsme	489
20. R. S. TAKI. Amourism or Premāmrita	490
21. B. N. DHABHAR. Descriptive Catalogue of all Manuscripts in the First Dastur Meherji Rani Library, Navsari	491
22. L. M. ANSTEY. Index to Volumes I-L (1872-1921) Indian Antiquary	491

Reviews by R. A. Nicholson

1. Government of Palestine—System of transliteration from Arabic into English	491
2. D. G. PFANDMÜLLER. Handbuch der Islam-Literatur.	492
3. KHAJA KHAN. Studies in Tasawwuf	494

	PAGE
4. W. RUDOLPH. Die Abhängigkeit des Qorans von Judentum und Christentum	495
5. O. RESCHER. El-Belâdoris "Kitâb Futûh el-Buldân" ins Deutsche übersetzt	496
6. W. POPPER. Abu 'l-Mahâsin Ibn Taghrî Birdî's Annals	496
7. M. VAN BERCHEM. Matériaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum	497
8. A. J. WENSINCK. Verspreide Geschriften by Professor Snouck Hurgronje	498
<i>Recent Books on India reviewed by R. P. Dewhurst</i>	
1. P. E. DUMONT. Histoire de Nala	498
2. W. WATERFIELD and G. A. GRIERSON. The Lay of Alha	499
3. C. CHAKRAVARTI. A Study in Hindu Social Polity	501
4. J. SARKAR. History of Aurangzib	502
M. and W. GEIGER. Pali Dhamma. By C. A. F. Rhys Davids	673
<i>Recent Books on India reviewed by R. P. Dewhurst</i>	
1. M. S. R. AYYANGAR. Studies in South Indian Jainism	676
2. J. J. MODI. The Religious Ceremonies and Customs of the Parsees	677
3. J. S. HOYLAND and S. N. BANERJI. The Commentary of Father Montserrat, S.J., on his Journey to the Court of Akbar	678
4. H. DODWELL. The Private Diary of Ananda Ranga Pillai	680
5. W. IRVINE and J. SARKAR. The Later Mughals	681
6. D. C. SEN. Bengali Prose Style	683
7. S. K. AIYANGAR. Some Contributions to South Indian Culture	684
8. W. H. MORELAND. From Akbar to Aurangzeb	684
9. S. H. HODIVALA. Studies in Parsee History	686
10. R. SEWELL. A Forgotten Empire (Vijayanagar)	687
11. N. M. PENZER. The Ocean of Story by C. H. Tawney	689
12. V. LOVETT. The Nations of To-day: India	691
J. N. SAMADDAR. The Economic Condition of Ancient India. By F. E. Pargiter	692
D. C. SEN. Eastern Bengal Ballads, Mymensingh. By F. E. Pargiter	693
<i>Recent Books on the Near East reviewed by T. G. Pinches</i>	
1. J. LEWY. Studien zu den Assyrischen Texten aus Kappadokien	694
2. F. H. WEISSBACH. Die Denkmäler und Inschriften an der Mundung des Nahr el Kelb	695
3. H. DE GENOUILLAC. Musée du Louvre. Textes Économiques d'Oumma	696

	PAGE
4. H. W. SHEPHERD. The First Twelve Chapters of the Book of Isaiah	696
5. C. FRANK. Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes	697
6. R. CAMPBELL THOMPSON. The Assyrian Herbal	697
<i>Notices of Assyriological Works reviewed by E. Burrows</i>	
1. E. FORRER. Die Provinzeinteilung des Assyrischen Reiches	699
2. A. T. OLMSTEAD. History of Assyria	700
3. S. LANGDON. H. Weld-Blundell Collection, Vol. I. Sumerian and Semitic Religious and Historical Texts	703
4. S. LANGDON. H. Weld-Blundell Collection, Vol. II. Historical Inscriptions	705
5. R. CAMPBELL THOMPSON. Assyrian Medical Texts	706
6. E. FORRER. Keilschrifttexte aus Boghazköi	708
7 and 8. E. FORRER. Die Boghazköi-Texte in Umschrift	709
9. A. GÖTZE. Kleinasien zur Hethiterzeit	710
10. E. BELL. Early Architecture in Western Asia: Chaldean, Hittite, Assyrian, Persian	711
Mrs. LESLIE MILNE. The Home of an Eastern Clan. By P. R. T. Gurdon	712
W. J. PERRY. The Children of the Sun. By C. O. Blagden	713
<i>Works on Indo-China and Indonesia reviewed by C. O. Blagden</i>	
1. G. COEDÈS. Ars Asiatica V: Bronzes Khmers	718
2. R. BRANDSTETTER. Wir Menschen der Indonesischen Erde. III	719
3. O. RUTTER. British North Borneo	720
4. J. LEUBA. Un Royaume Disparu. Les Chams et leur Art	720
<i>Reviews on Indian Subjects by J. Allan</i>	
1. D. C. SEN. Chaitanya and his Age	721
2. T. W. PETAVEL and K. C. SEN. Behula	722
3. P. L. NARASU. A Study of Caste	722
4. B. K. SHASTRI. The Bhakti Cult in Ancient India	722
5. S. SEN. The Administrative System of the Marathas	723
6. B. C. LAW. Historical Gleanings	723
7. A. B. KEITH. Speeches and Documents of Indian Policy	723
8. J. MCKENZIE. Hindu Ethics	724
9. K. J. SAUNDERS. Gotama Buddha	724
10. SYED AMEER ALI. The Spirit of Islam	725
11. A. MEZ. Die Renaissance des Islams	725
12. R. GROUSSET. Histoire de l'Asie, Vol. III	726
A. C. PARSONS. A Hausa Phrase-Book. Reviewed by A. Werner	726

	PAGE
C. H. STIGAND. A Nuer-English Vocabulary. By A. Werner	727
G. W. GILBERTSON. The Balochi Language. A Grammar and Manual. By F. Krenkow	728
Journal of the Gypsy Lore Society. Vol. II, Nos. 2-4. By T. Grahame Bailey	730

OBITUARY NOTICES

Dr. William Crooke, C.I.E. By G. A. Grierson	147
Professor René Basset. By F. Krenkow	334
Sir Mortimer Durand, G.C.M.G., etc. By P. M. Sykes	504

NOTES OF THE QUARTER

Notes of the Quarter	149, 336, 506, 731
Public School Medal Presentation	152
Lectures	156, 337, 524
Anniversary Meeting	506
Presentation of Campbell Memorial Gold Medal	526

PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY

157, 339, 533, 732

BIBLIOGRAPHIA	165, 347, 542, 737
-------------------------	--------------------

TRANSLITERATION OF SANSKRIT ALLIED ALPHABETS	171, 549
--	----------

INDEX FOR 1924	743
--------------------------	-----

LIST OF MEMBERS.

TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR 1924.

ALPHABETICAL LIST OF AUTHORS FOR 1924.

JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

1924

ALPHABETICAL LIST OF AUTHORS

	PAGE
AIYAR, K. G. SESA. Mount D'Eli	257
BAILEY, T. GRAHAME. Note on Colonel Lorimer's Phonetics of Gilgit Shina. (<i>JRAS.</i> January, pp. 1-42; April, pp. 177-212.)	435
BARNETT, L. D. Sanskrit Masculines Plural in <i>-āni</i> ?	655
BUCKLER, F. W. Akbar's Infallibility Decree of 1579	590
CAPE, C. PHILLIPS. Some Words and Sentences illustrating the Argot of the Doms. Edited by S. Konow	239
CHARPENTIER, J. A Note from the Memoirs of Jahangir	440
CODRINGTON, H. W. Karsa Karsapana	93
DAVIDS, C. A. F. RHYS. Amity and the Man	442
DÉ, S. K. A Note on Kundamala	663
FOSTER, W. The Pictures of the Royal Asiatic Society	81
GRIERSON, G. A. On Sina Cerebrals	656
GUILLAUME, A. Some Remarks on Free Will and Predestination in Islam	43
GUPTA, Y. R. A Grant of the Vakataka Queen Prabhavatigupta	94
HACHISUKA, M. U. The Identification of the Chinese Phoenix	585
HAIG, W. The Religion of Ahmad Shah Bahmani	73
HIRIYANNA, M. Suresvara and Mandana-Misra	96
HIRSCHFELD, H. Note on Ophir	260
HOPKINS, L. C. Pictographic Reconnaissances, Part VI	407
JACKSON, A. V. WILLIAMS. The So-called Injunctions of Mani	213

	PAGE
KRENKOW, F. Note on <i>JRAS.</i> , p. 136	267
LANGDON, S. The Babylonian and Persian Sacaea	65
— Philological Note	645
LEUMANN, E. Note on a Prakrit Dictionary	440
LORIMER, D. L. R. Phonetics of the Gilgit Dialect of Shina	1,177
MACDONALD, D. B. The Earlier History of the Arabian Nights	353
MINGANA, A. The Termination <i>waih</i> in Persian Proper Names	97
ROSS, E. DENISON. Rudaki and Pseudo-Rudaki	609
SAHNI, D. R. Three Mathura Inscriptions and their bearing on the Kushana Dynasty	399
SANKAR, K. G. The Moriyas of the Sangam Works	664
SAYCE, A. H. Proto-Hittite	245
— The "Yuzghat" Inscription revised	645
SITARAM, K. N. Dramatic Representations in South India	229
SKÖLD, H. Were the Asuras Assyrians?	265
THOMAS, F. W. The Kundamala of Dignaga Acarya	261
— The Pada-Taditaka of Syamilaka	262
— Sanskrit Masculines Plural in <i>-āni</i>	449
— <i>Drakhme</i> and <i>Stater</i> in Khotan	671
THOMPSON, R. CAMPBELL. The <i>Allalu</i> -Bird = <i>Coracias</i> <i>garrulus</i> , Linn.	258
— A Babylonian Explanatory Text	452
— <i>ᵁKUR. KUR</i> = Hellebore	669
TURNER, R. L. Cerebralization in Sindhi	555
WILLOUGHBY-MEADE, G. Note on Indra in Mahayanist Buddhism	444
WOOLNER, A. C. Bikanata and Bikaner	439
YETTS, W. PERCEVAL. Public Health in Ancient China	98

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS

ON SALE AT THE ROOMS OF THE SOCIETY

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W. 1

ORIENTAL TRANSLATION FUND

NEW SERIES

(1-5) REHATSEK (E.). *Mir Khwānd's "Rauzat-us-Safā"* or "Garden of Purity". 1891 to 1894. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(6) TAWNEY (C. H.). *The Kathā Koṣa*. 1895. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(7) RIDDING (Miss C. M.). *Bāṇa's Kādambarī*. 1896. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(8) COWELL (E. B.) and THOMAS (F. W.). *Bāṇa's Harṣa Carita*. 1897. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(9) CHENERY (T.). *The first twenty-four Maḳāmāts of al Ḥarīrī*. 1898. *Out of print*.

(10) STEINGASS (F.). *The last twenty-four Maḳāmāta of al Ḥarīrī*. 1898. Price 19s. (12s.).

(11) GASTER (M.). *The Chronicles of Jerahmeel*. 1899. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(12) DAVIDS (Mrs. Rhys). *The Dhamma Sangāṇi*. 1900. Second edition. Price £1 5s. (£1 0s. 10d.).

(13) BEVERIDGE (Mrs. H.). *Life and Memoirs of Gulbadan Begum*. 1902. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(14, 15) WATTERS (T.). *On Yuan Chwang's Travels*. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 1904-5. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(16) WHINFIELD (E. H.) and MIRZA MUHAMMAD KAZWINI. *The Lawā'ih of Jāmī*. Facsimile of an old MS., with a translation and a preface on the influence of Greek philosophy upon Sufism. Second edition, 1914. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).

(17) BARNETT (L. D.). *Antagaḍa-dasāo and Aṇuttarova-vāiya-dasāo*. From the Prakrit. 1907. Price 6s. 6d. (4s. 6d.).

(18) KEITH (A. Berriedale). *The Sāṅkhāyana Āraṇyaka*. 1908. Price 6s. 6d. (4s. 6d.).

(19, 22) ROGERS (A.). *Memoirs of Jahāngīr*. Edited by H. Beveridge. Vol. I, 1909. Vol. II, 1914. Price 12s. 6d. a volume (7s. 6d.).

(20) NICHOLSON (R. A.). *The Tarjumān al-Ashwaq of Ibn al-'Arabī*. Text and Translation. 1911. Price 9s. 6d. (6s.).

(21) WARDROP (Miss M.). *The Man in the Panther's Skin*. By Shot'ha Rust'haveli. 1912. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(23) WARDROP (O.). *Visramiani. The Story of the Loves of Vis and Ramin. A romance of Ancient Persia*. Translated from the Georgian Version. Price 12s. 6d. (7s. 6d.).

(24) UI (Professor). *Vaisesika Philosophy, according to the Dasapadārtha Sastra*. Chinese Text and Translation. Edited by F. W. Thomas. 1918. Price 9s. 6d. (6s.).

(25) SALMON (Colonel W. H.). *The Ottoman Conquest of Egypt from the Arabic Chronicle of Ibn Iyas*. 1921. Price 8s. 6d. (7s. 1d.).

(26) GASTER (Dr.). *El-Asatir, or the Samaritan Apocalypse of Moses*. (*In the press.*)

(27) MARGOLIOUTH (Professor). *The Table-talk of a Mesopotamian Judge, being the first part of the Nishwār al-Muḥādarah or Jāmi' al-Tawārikh of Abu 'Alī al-Muḥassin al-Tanūkhī (text)*. Edited from the Paris MS. 1922. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).

(28) MARGOLIOUTH (Professor). Translation of the above. 1923. Price 15s. (12s. 6d.).

(29) WELD-BLUNDELL (H.). *Tārikh en-Nubah. A History of the Fungs of Sennār*. 1923. (*In the press.*)

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS

(1) GERINI (Colonel G. E.). *Researches on Ptolemy's Geography (Further India and the Indo-Malay Peninsula)*. 8vo. 1909. Price 19s. (12s.).

(2) WINTERNITZ (Dr. M.). *Catalogue of Sanskrit MSS. in the R.A.S., with an Appendix by F. W. Thomas*. 8vo. 1902. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(3) HIRSCHFELD (Dr. H.). *New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran*. 4to. 1902. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(4) DAMES (M. Longworth). *The Baloch Race*. 8vo. 1904. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(5) LE STRANGE (Guy). Mesopotamia and Persia in the Fourteenth Century A.D., from the Nuzhat-al-Kulūb of Hand-Allah Mustawfi. 8vo. 1903. *Out of print.*

(6) BROWNE (Professor E. G.). Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūdi-i-Samarqandī. 8vo. 1899. *Out of print.*

(7) CODRINGTON (O.), M.D., F.S.A. A Manual of Musalman Numismatics. 8vo. 1906. Price 9s. 6d. (5s.).

(8) GRIERSON (G. A.), C.I.E. The Piśāca Languages of North-West India. 8vo. 1906. *Out of print.*

(9, 10) DAMES (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 8vo. 1907. Price 19s. (11s. 6d.).

(11) SAYCE (Professor A. H.) and PINCHES (T. G.). The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archæology. 8vo. 1907. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(12) BAILEY (Rev. T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. 8vo. 1908. *Out of print.*

(13) BAILEY (Rev. T. Grahame). Kanauri Vocabulary. 8vo. 1911. Price 4s. (2s. 6d.).

(14) LE STRANGE (Guy). Description of the Province of Fārs, in Persia, from the MS. of Ibn-al-Balkhī. 8vo. 1912. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(15) BRANDSTETTER (R.). An Introduction to Indonesian Linguistics, translated by C. O. Blagden. 8vo. 1916. Price 9s. 6d. (6s.).

(16) PINCHES (T. G.). Tablets from Lagaś and other Babylonian Sites in the possession of Randolph Berens, Esq. 8vo. 1915. Price 6s. 6d. (3s. 6d.).

(17) GRIERSON (Sir G. A.), K.C.I.E., and BARNETT (Dr. L. D.). Lallā-Vākyāni. 1920. Price 19s. (12s. 6d.).

(18) BAILEY (Rev. T. Grahame). Linguistic Studies from the Himalayas. 1920. Price 15s. (12s. 6d.).

ROYAL ASIATIC SOCIETY

PRIZE PUBLICATIONS FUND

- (1) HULTZSCH (Professor E.). *Prākṛitarūpāvatāra* of Sinharāja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index. 8vo. 1909. Price 9s. 6d. (5s.).
- (2) BODE (Mabel Haynes), Ph.D. *The Pali Literature of Burma*. 8vo. 1909. Price 6s. 6d. (3s. 9d.).
- (3) HULTZSCH (Professor E.). *The Mēghadūta* with Vallabha's Commentary. 8vo. 1911. Price 9s. 6d. (5s.).
- (4) BRAY (Denys de S.). *The Life-history of a Brāhūi*. 8vo. 1913. Price 6s. 6d. (3s. 9d.).
- (5) GRIERSON (Sir G. A.), K.C.I.E., Ph.D. *Ishkāshmi, Zēbakī, and Yāzghulāmī*. 1921. Price 14s. (11s. 8d.).
- (6) LORIMER (Major D. L. R.), C.I.E., I.A. *The Phonology of the Bakhtiari, Badakhshani, and Madaglashti Dialects of Modern Persian*. 1922. Price 12s. (10s.).
- (7) STCHERBATSKY (Professor). *Vasubandhu on the Fundamental Principles of the Sarvastivadin School of Buddhism and the meaning of the word Dharma*. 1923. Price 12s. 6d. (10s. 5d.).

Centenary Volume of the Royal Asiatic Society 1823-1923. Compiled and edited by F. E. PARGITER. Price 12s. (10s.).

JAMES G. FORLONG FUND.

- (1) HODSON (Colonel T. C.). *The Primitive Culture of India*. 1922. Price 6s. (5s.).
- (2) GIBB (H. A. R.), M.A. *The Arab Conquests of Central Asia*. 1923. Price 5s. (4s. 1d.).

The special price to members of the Society is printed beside the full price.

2d. in the shilling allowed to the trade.

3d. in the shilling allowed to the trade if paid for on purchase or in advance.

4d. in the shilling allowed to the trade if purchases made to the amount of £10 and upwards and paid on purchase or in advance.

INDIAN IMAGES

The Bramanic Iconography, based on Genetic,
Comparative and Synthetic Principles.

BY

Prof. BRINDAVAN C. BHATTACHARYA, M.A., F.R.S.G.S. (Edin.)

CONTAINING 30 PHOTOGRAPHIC PLATES.

Price Rs. 10/8.

. . . This work will serve to supply a long-felt want . . . The book is well illustrated by photographs.—*Statesman*. . . The late Dr. Ferguson, in his History of Indian Architecture, pointed out the wealth of material available for such a work, and the advantages of a study which would illustrate Hindu Mythology by means of a comprehensive survey of ancient Hindu Art . . . The Prolegomena, comprising some thirty-nine pages not included in the work, as summarising the author's views on the classification and uses of images in Hindu worship, and containing some fresh views on the origin of iconic worship in general . . . The book is admirable in arrangement, well furnished with notes, texts, tables of genealogy and chronology, and an efficient index . . . There are thirty plates and a frontispiece.—*Westminster Gazette*. . . Professor Bhattacharya of Benares Hindu University, a careful and conscientious student of Indian antiquities and the master of a lucid English style, attempts here a systematic concisely detailed study of images which can only be designated as purely Hindu or Brahmanic . . .—*The Times*.

To be had of all Booksellers or from the PUBLISHERS :

THACKER, SPINK & Co., CALCUTTA and SIMLA.
W. THACKER & Co., 2 Creed Lane, Ludgate Hill, LONDON, E.C.

Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

VICE-PATRONS

HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES.
FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF
CONNAUGHT.

THE VICEROY OF INDIA.
THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

HONORARY VICE-PRESIDENTS

1919 REV. A. H. SAYCE, D.LITT., LL.D., D.D.
1922 LIEUT.-COLONEL SIR RICHARD C. TEMPLE, BART.,
C.B., C.I.E., F.S.A.

COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1923-24

PRESIDENT

1922 THE RIGHT HON. LORD CHALMERS, G.C.B., ETC.

VICE-PRESIDENTS

1922 PROFESSOR E. G. BROWNE, M.A., F.B.A.
1921 M. GASTER, Esq., Ph.D.
1920 SIR GEORGE A. GRIERSON, K.C.I.E., Ph.D., D.LITT.,
LL.D., ETC.
1921 PROFESSOR A. A. MACDONELL, M.A., Ph.D., F.B.A.
1923 PROFESSOR D. S. MARGOLIOUTH, M.A., F.B.A., D.LITT.

HONORARY OFFICERS

1921 F. W. THOMAS, Esq., M.A., Ph.D. (*Hon. Secretary*).
1923 E. S. M. PEROWNE, Esq., F.S.A. (*Hon. Treasurer*).
1921 A. G. ELLIS, Esq., M.A. (*Hon. Librarian*).

ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

1921 REV. T. GRAHAME BAILEY, D.LITT., B.D., M.A.
1922 PROFESSOR L. D. BARNETT, M.A., Litt.D.
1922 A. M. BLACKMAN, Esq., D.LITT.
1920 C. OTTO BLAGDEN, Esq., M.A.
1922 A. E. COWLEY, Esq., M.A., D.LITT.
1923 R. E. ENTHOVEN, Esq., C.I.E., I.C.S. ret.
1921 L. GILES, Esq., M.A., D.LITT.
1922 H. R. HALL, Esq., D.LITT., F.S.A.
1923 L. C. HOPKINS, Esq., I.S.O.
1921 PROFESSOR S. H. LANGDON, M.A., Ph.D.
1923 H. BALLOU MORSE, Esq., LL.D.
1922 R. A. NICHOLSON, Esq., Litt.D.
1921 F. E. PARGITER, Esq., M.A., I.C.S. ret.
1923 PROFESSOR E. J. RAPSON, M.A.
1921 SIR E. DENISON ROSS, Kt., C.I.E., Ph.D.
1921 W. PERCEVAL YETTS, Esq., O.B.E., M.R.C.S.

SECRETARY AND LIBRARIAN

1920 Miss ELLA SYKES:

ASSISTANT SECRETARY

1917 Miss L. B. PHILLIPS.

ASSISTANT LIBRARIAN

1919 Miss F. H. LATIMER.

HON. SOLICITOR

ALEXANDER HAYMAN WILSON, Esq.,
Westminster Chambers, 5 Victoria Street, S.W.1.

R.A.S. LIBRARY BOOKS OR SALE.

SEVENTH LIST : JANUARY, 1924

- Aegyptische Sprache, Zeitschrift, 2 vols. . . . 1880, 1884
Akad. der Wissens. Wien.
 Roretz : Zur Analyse von Kants Philosophie des Organischen 1922
 Jireček : Staat u. Gesellschaft im mittel-alterlichen Serbien 1919
 Steinhauser : Kunde der bairisch-österreichischen Mundarten 1922
 Kalinka : Aus der Werkstatt des Hörsaals . . . 1922
 Studien zur Theorie der Möglichkeit u. Ähnlichkeit . 1922
 Steffenhagen : Landrechtsglosse des Sachsenspiegels . 1922
Amsterdam Academy.
 Eeden : De Overlevering van de Hallfiedarsaga . 1919
 Hesseling : L'Achilléide Byzantine 1919
 Grave : De franse woorden in het Nederlands . . 1920
 Louter : De volkenbond een Mijlpaal op den weg der rechtsontwikkeling 1920
 Muller : Latijnsche woordverklaringen op semantisch-taalhistorischen grondslag 1920
Asiatic Society of Bengal.
 Journals : Vols. viii–xiv.
 Vol. xv, pts. i–vi.
 Vols. xvi, xvii, and some odd parts.
 Memoirs : Vol. i, Nos. 8, 9, 12.
 Vol. ii, Nos. 2, 9, 10.
 Vol. iii, Nos. 3–9.
 Vol. iv, No. 2.
 Vol. v, Nos. 2, 3, 5, and 2 extra Nos.
 Vol. vi, Nos. 1, 2, 6–8.
 Vol. vii, Nos. 1, 2, 4.
 Vol. viii, No. 1.
 Assyriologie, Zeitschrift : Vols. i–iv.
 Vol. v, pts. ii–iv.
 Vol. vi, pts. i–iv.
 Vols. viii, ix 1886–93
 Bachmaier : Pasigraphisches Wörterbuch 1868

Ballad poetry applied to tales of the East	1862
Ballard : Russia in rule and misrule	1920
Banerjei : Dyers and Dyeing	1896
Barney : God's Heroes	1909
Bhownagree : Journal of our Life in the Highlands (translated into Gujarati).	
Burt : Poems, Tales from the Classics	1853
Calcutta University, Jl. Dept. of Science	1923
Colebrooke : Life of H. T. Colebrooke	1873
Colenso : Arithmetic in Canarese	1862
Coomaraswamy : Message of the East	1909
Croce : Logic (translated by D. Ainslie).	1917
Cust : Les langues de l'Afrique	1885
<i>Ec. Fr. d'Extreme Orient, Bulletin.</i> T. 1, No. 2 ; T. 18, No. 6	1901, 1918
Du Mans : <i>Estat de la Perse</i> (ed. by C. Schafer)	1896
Fonvent : <i>Histoire de Russie depuis Rurik</i>	1814

Gaekwad's Oriental Series.

No. 2. Narararayanananda.	
No. 3. Tarka-Sangraha.	
No. 4. Parthaparakrama.	
No. 5. Rashtrandhavansa Mahakavya.	
Griffith : <i>Notilae ad plantas Asiaticas</i> , pt. iv	1854
Hay : <i>Western Barbary.</i>	
Herculanensium voluminum quae supersunt, T. 1	1914

India.

Bennett : <i>Fishes of Ceylon</i> (coloured plates)	1830
Bombay, Govt. Records, <i>Statistical Report, Kolhapoor</i>	1854
Carter : <i>Geological Papers on Western India</i>	1857
Census, 1921, Baroda State, pt. i	1922
Cunningham : <i>Bhilsa Topes</i>	1854
D'Arcy : <i>Forest Working-plans</i> , 4th ed.	1910
<i>Epigraphia Indo-Moslemica</i> . 1907, 1911, 1913, 1915, 1917	
<i>Geology Manual</i> , 4 vols. and map	1879-87
„ „ 2nd ed., 1 vol.	1893
Haines : <i>List of Trees, C.P.</i>	1916
Hole : <i>Manual of Botany</i>	1909
Holland : <i>Mineral Resources of India</i>	1908

- Indian Antiquary, vol. xi, Feb.—June 1882
 Journal Medical Science, vols. i, ii 1834–5
 Kurz : Florest Flora Brit. Burma, 2 vols. . . . 1877
 Linguistic Survey, vol. iii, pt. iii, Kuki-Chin and
 Burma Groups 1904
 Manual of Forest Law 1906
 Manual of Sylviculture 1906
 Piddington : Index to Plants 1832
 Sykes : Atmospheric Tides and Meteorology of
 Dukhun. 1835
 Plants, Book of Plates.
 Troup : Forest Utilization 1907
 Voigt : Hortus suburbanus Calcuttensis 1845
 Walch : Engineering Works, Kistna Delta, 2 vols. . 1899
- India, Zoology.*
- Evans : Treatise on Elephants 1901
 Evans : Elephants and their Diseases 1910
 Jerdon : Birds of India, 2 vols., in 3 parts . . . 1862–4
 Pennant : Indian Zoology, 2nd ed. 1790
 Sykes : Mammalia in Dukhun 1832
 Sykes : Quails and Hemipodii, coloured plates . . 1836
 Theobald : Reptiles 1876
 Thomas : The Rod in India, 2nd ed., coloured plates. 1881
 Thurston : Marine Fauna of Rameswaram 1887
 Journal Asiatique, 8me ser., T. 2 1883
 Kalidasa : Cloud Messenger or Exile's Message (translated
 by S. C. Sarkar) 1906
 Keilschriftforschung, Zeitschrift, vols. i, ii 1884–5
 King : Babylonian Religion and Mythology 1889
 Klenz : Literatur Kalender 1909
- Kodaikanal Observatory.*
- Bulletins, 55 to 61, 66.
 Memoirs, vol. i, pt. ii.
 Annual Report, 1920 1916–21
 Kramers' English-Dutch Dictionary 1876
 Lacau : Sarcophages, antiquités égyptiennes, vol. ii, pt. i,
 Musée Caire 1905
 Literary Society of Bombay, Trans., vol. iii, reprint . 1877
 Loti : Japoneries d'automme 1896

Lowell Observatory, Bulletins 76–8	1916
Lugari : Le catacombe Ossia il sepolero dell' Appia	1888
Middelberg : Goudindustrie in Suriname	1908
Mitra : Indo Aryans, vols. i, ii	1881
Murray : Handbook Algeria and Tunis	1887
Musée Guimet, Bib. d'Étude, vols. i–iii, v–xxvii	1892–1914
<i>Oriental Congresses.</i>	
Paris, 1873, 2 vols.	
,, ,, vol. i.	
Lyon, 1878, 2 vols.	
Leyden, 1883, 3 vols.	
Vienna, 1886.	
London, 1893, 2 vols.	
Geneva, 1894, 2 vols.	
Ostasiatische Zeitschrift, vol. ii, Heft 2	1913
Oudemans Triangulation von Java, 4, 5, u. 6 Abt.	1895–1900
<i>Pali Text Society.</i>	
Buddhaghosa's Visuddhimagga, pt. i, Of Virtue (or Morals)	1923
Journal	1891–3
Polynesian Society Journal, vol. ii, pts. ii–iv	1893
Pallas : Voyages dans l'Empire de Russie, 4 vols.	1811
Rafter : Savindroog, 3 vols.	1848
Ramstedt : Konjugation des Khalkha-Mongolischen	1903
Rau : Kamala's letters to her husband, 2nd ed.	1904
Reuilly : Voyage en Crimée	1806
Revue Histoire des Religions, pts. 207–8–21–23–33–36	1914–19
Richard : Eternal Wisdom	1922
Rosenberg : Antiquités en fer et en bronze et leur conservation.	1917
St. John : Manners, Customs, etc., Ancient Greece, 3 vols.	1842
Sayce : Assyrian Grammar	1875 (?)
Thunberg : Reise durch Europa, vol. i	1792
Vincent : Defence of India	1922
West : Pahlavi texts, pt. v (S.B.E., vol. xlvi)	1897
Wilson : Doctrine of Jehovah	1847
Woods : Danger zone of Europe	1911

ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

JANUARY, 1924

CONTENTS

ARTICLES

	PAGE
Phonetics of the Gilgit Dialect of Shina. By D. L. R. LORIMER	1
Some Remarks on Free Will and Predestination in Islam, together with a translation of the Kitabu-l Qadar from the Sahih of al-Bukhari. By A. GUILLAUME	43
The Babylonian and Persian Sacaea. By S. LANGDON	65
The Religion of Ahmad Shah Bahmani. By W. HAIG	73
The Pictures of the Royal Asiatic Society. By W. FOSTER	81

MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

Karsa Karsapana. By H. W. CODRINGTON	93
A Grant of the Vakataka Queen Prabhavatigupta. By Y. R. GUPTA	94
Suresvara and Mandana-Misra. By M. HIRIYANNA	96
The Termination <i>Waih</i> in Persian Proper Names. By A. MINGANA	97
Public Health in Ancient China. By W. PERCEVAL YETTS	98
The Indian Antiquary	100
Fondation de Goeje	101

NOTICES OF BOOKS

A. H. SAYCE. <i>Reminiscences</i> . Reviewed by T. G. Pinches	103
I. SCHEFTELOWITZ. <i>Die Entstehung der Manichäischen Religion und des Erlösungsmysteriums</i> . By T. G. Pinches	104
W. H. LANE. <i>Babylonian Problems</i> . By T. G. Pinches	105
E. F. WEIDNER. <i>Die Assyriologie, 1914-22</i> . By T. G. Pinches	106
S. A. B. MERCER. <i>Assyrian Grammar</i> . By T. G. Pinches	106
Handbook of Syria (Naval Staff, Admiralty). By T. G. Pinches	107
C. L. TRUMPER. <i>Historical Sites in Palestine</i> . By T. G. Pinches	107
H. ZIMMERN. <i>Der Alte Orient, 23 Jahrgang</i> . By T. G. Pinches	108
D. D. P. SANJANA. <i>The Dinkard</i> . By L. C. Casartelli	108

	PAGE
A. T. CLAY. The Origin of Biblical Traditions. By A. H. Sayce	111
MRS. R. L. DEVONSHIRE. Some Cairo Mosques and their Founders. By A. R. Guest	116
MRS. R. L. DEVONSHIRE. Relation d'un Voyage du Sultan Qaitbai en Palestine et en Syrie, traduit de l'Arabe. By D. S. Margoliouth	117
R. GROUSSET. Histoire de l'Asie. By F. E. Pargiter	117
P. M. TIN and G. H. LUCE. The Glass Palace Chronicle of the Kings of Burma. By C. O. Blagden	119

Works on Indonesia

1. T. DE KLEEN. Mudra's op Bali. By C. O. Blagden	120
2. G. KOLFF. Djâwâ. By C. O. Blagden	120
3. G. A. WILKEN. The Sociology of Malayan Peoples. By C. O. Blagden	121
4. C. H. POWNALL. The Writing of Malay. By C. O. Blagden	121
C. M. ENRIQUEZ. A Burmese Arcady. By P. M. Tin	122
T. W. ARNOLD and R. A. NICHOLSON. A Volume of Oriental Studies presented to E. G. Browne on his 60th Birthday. By G. L. M. Clauson.	123
D. NIELSEN. Der Dreieinige Gott in Religions-Historischer Beleuchtung. By G. L. M. Clauson	126
J. PLESSIS. Etudes sur les Textes concernant Ishtar-Astarte. By G. L. M. Clauson	126
V. CHAUVIN. Bibliographie des Ouvrages Arabes ou Relatifs aux Arabes publiés dans l'Europe Chrétienne de 1810 à 1885. By G. L. M. Clauson	127
C. G. HOWARD. Shuwa Arabic Stories. By G. L. M. Clauson	128
F. KRAELITZ. Osmanische Urkunden in Türkischer Sprache aus der Zweiten Hälfte des 15 Jahrhunderts. By G. L. M. Clauson	128
I. EISENBERG. Qişaşu'l-Anbiyâ. By G. L. M. Clauson	129
J. A. M. AL-ZAMAKHSHARÎ. Asâsu'l-Balâgha. By G. L. M. Clauson	130
E. SACHAU. Ein Verzeichnis Muhammedanischer Dynastien. By G. L. M. Clauson	130
E. DINET and S. BEN IBRAHIM. L'Orient vu de l'Occident. By G. L. M. Clauson	130
K. TALLQUIST. Old Assyrian Laws. By G. L. M. Clauson	131
W. SZCZEPANSKI. Les Habitants de la Palestine Primitive jusqu'à 1400 B.C.	131
T. KOWALSKI. Enigmes Populaires Turques	131

	PAGE
T. KOWALSKI. Etudes sur la Forme de la Poésie des Peuples Turcs. By G. L. M. Clauson	131
A. U. S. IBN H. AL-USHNĀNDĀNĪ. Kitāb Ma'anī-sh-Shi'r. By F. Krenkow	133
I. EISENBERG. Vita Prophetarum. By H. Hirschfeld .	136
T. H. ROBINSON. Prophecy and the Prophets in Ancient Israel. By H. Hirschfeld	137
R. NARASIMHĀCHĀR. Epigraphia Carnatica. By R. Sewell	138
R. E. ENTHOVEN. The Tribes and Castes of Bombay. By S. M. Edwardes	139
B. KARLGREN. Sound and Symbol in Chinese. By L. C. Hopkins	140
A. STEIN. Serindia. By L. Giles	141
OBITUARY NOTICE	
Dr. William Crooke, C.I.E.	147
NOTES OF THE QUARTER	149
PUBLIC SCHOOL MEDAL PRESENTATION	152
LECTURE	156
PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY	157
BIBLIOGRAPHIA	165
TRANSLITERATION	171